

- 1 Так. Ні. Не знаю. Я не розумію.
- 2 Як Вас звать? Ви можете це написати англійською?
- 3 Будь ласка, запишіть Вашу адресу.
- 4 Скільки Вам років?
- 5 Ви можете дати нам ім'я, телефонний номер чи адресу кого-небудь, з ким можна зв'язатися?
- 6 Незабаром Вас огляне <sup>1</sup>лікар. <sup>2</sup>медсестра.
- 7 Ви потрапили в аварію? Коли? (покажіть на календарі і годиннику)
- 8 Ви непритомніли?
- 9 Коли Ви занедужали? (покажіть на календарі і годиннику)
- 10 У Вас щось болить? Покажіть де. Коли це почалося? (покажіть на календарі і годиннику)
- 11 Виберіть ступінь болю, що відчувається? 1 (відсутність болю) 2 3 4 5 6 7 8 9 10 (хронічний біль)
- 12 Біль продовжується постійно? Або вона проходить і починається знову?
- 13 У Вас є кровотеча? Покажіть де.
- 14 Ви кашляєте? Ви щось відхаркуєте?  
Якого кольору? білого? жовто-зеленого? червоного? коричневого?
- 15 Ви страждаєте задишкою?
- 16 Вас знудило? Вас вирвало кров'ю?
- 17 У Вас розлад шлунка?
- 18 Ви страждаєте на запор?
- 19 Чи були у Вас випорожнення чорного кольору?
- 20 У Вас опухають щиколотки?
- 21 Ви схуднули?
- 22 У Вас є труднощі із <sup>1</sup>зором? <sup>2</sup>слухом? <sup>3</sup>ковтанням? <sup>4</sup>ходьбою?
- 23 Вам коли-небудь робили операцію? Покажіть де.
- 24 Коли почався Ваш останній менструальний цикл? (покажіть на календарі)  
Ви вагітні? На якому Ви місяці вагітності?  
Чи можливо, що Ви вагітні? Ми можемо провести тест на вагітність?
- 25 Ви палите? Скільки сигарет на день?
- 26 Ви страждаєте на <sup>1</sup>цукровий діабет? <sup>2</sup>епілепсію? <sup>3</sup>астму?
- 27 У Вас коли-небудь були <sup>1</sup>серцево-судинні захворювання? <sup>2</sup>ангіна? <sup>3</sup>високий кров'яний тиск?  
<sup>4</sup>серцеві напади? <sup>5</sup>інсульт? <sup>6</sup>жовтяниця? <sup>7</sup>гепатит?
- 28 Чи є у Вас алергія на які-небудь ліки? Пеніцилін? Аспірин? Які-небудь інші ліки?
- 29 Ви приймаєте які-небудь ліки в даний час? У Вас ці ліки із собою?  
Ви приймаєте які-небудь інші ліки чи натуральні препарати?
- 30 Скільки таблеток Ви прийняли?
- 31 Вам вчасно зробили протиправцеве щеплення?

- 32 Останнім часом Ви виїжджали за межі Великої Британії? У яку країну? Коли?
- 33 Я: <sup>1</sup>медсестра. <sup>2</sup>лікар. <sup>3</sup>санітар швидкої допомоги. <sup>4</sup>фельдшер. <sup>5</sup>соціальний працівник.
- 34 Я можу Вас оглянути? Ви не заперечуєте, якщо Вас огляне <sup>1</sup>чоловік? <sup>2</sup>жінка?
- 35 Пробачте, може бути боляче.
- 36 Мені необхідно вимірити Ваш кров'яний тиск.
- 37 Мені необхідно послухати Вашу грудну клітку.
- 38 Мені необхідно послухати Ваше серце.
- 39 Мені необхідно провести внутрішній огляд.
- 40 Мені необхідно зробити Вам укол.
- 41 Мені необхідно уставити цю трубку.
- 42 Мені необхідно взяти у Вас кров на аналіз.
- 43 Мені необхідно направити Вас на рентген.
- 44 Мені необхідно накласти Вам шви.  
Вам необхідно буде прийти до Вашого лікаря в цей день (покажіть на календарі і годинник), щоб зняти шви.
- 45 У Вас перелом/тріщина: <sup>1</sup>ноги. <sup>2</sup>щиколотки. <sup>3</sup>руки. <sup>4</sup>зап'ястя. <sup>5</sup>плеча.
- 46 Вам необхідно накласти гіпс на: <sup>1</sup>ногу. <sup>2</sup>щиколотку. <sup>3</sup>руку. <sup>4</sup>зап'ястя.
- 47 Вам доведеться ходити з цим (показати) до цього числа (покажіть на календарі).
- 48 Будь ласка, помочитися в цю склянку.
- 49 Нічого не їжте і не пийте.
- 50 Тепер Ви можете встати.
- 51 Вам потрібно залишитися в лікарні.  
Будь ласка, почекайте, поки в палаті не звільниться ліжко.
- 52 Усе буде гаразд. Не турбуйтеся.
- 53 Викликати Вам таксі?
- 54 Скористайтеся цим, якщо Вам буде потрібна допомога.
- 55 Будь ласка, почекайте. Сюди, будь ласка. Ви можете йти додому.
- 56 Будь ласка, приходьте, якщо виникнуть які-небудь ускладнення.
- 57 Дозвольте повторити вам це...

### Питання пацієнтів

- 58 Як довго потрібно чекати? приблизно 1 годину приблизно 2 години приблизно 3 години приблизно 4 години
- 59 Мене викличуть?
- 60 Де знаходиться телефон, мені потрібно зателефонувати родині/другові?
- 61 Ви не могли б викликати таксі, щоб я доїхав/доїхала додому?
- 62 Зі мною усе буде добре?